Urschrift/Originale
Nr. 402

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Comune di **MELTINA**
Provincia Autonome di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

09.11.2026

UHR/ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	**Bürgermeister/Sindaco**		
Andreas Egger	**Gemeindereferent/Assessore**	**X**	
Erwin Egger	**Gemeindereferent/Assessore**		
Paul Perkmann	**Gemeindereferent/Assessore**		
Elisabeth Reiterer	**Gemeindereferentin/Assessore**		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Gewährung eines Investitionsbeitrages an den Tourismusverein Mölten für das Projekt "Dogtoilets" - CUP: F26J26000050002

OGGETTO

Concessione di un contributo per investimenti all'associazione turistica di Meltina per il progetto "Dogtoilets" - CUP: F26J26000050002

Nach Einsicht in das Gesuch des Tourismusvereines von Mölten vom 19.10.2026 um die Gewährung eines Investitionsbeitrages für die Errichtung von "Dogtoilets" (Hundekotbeutelspender mit Abfalleimer);

Festgehalten, dass sich die Gesamtkosten gemäß vorgelegtem Finanzierungsplan auf 6.897,84 Euro belaufen und ein Fehlbetrag von 6.397,64 Euro abzudecken wäre;

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen;

Dafürgehalten, dem Tourismusverein Mölten einen Investitionsbeitrag von 6.397,64 Euro zu gewähren, entsprechend einer Finanzierung von 92,75 %;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (AKVjlZzOhZ/jAwRJbeZ95YHkMw7drjNqzcQRMAQ 0Ygo=) und in das buchhalterische Gutachten (PrIWDiRgvKykvUcUdW02oK3dP7HNqaHt68qQwFy 3rMI=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig durch Handerheben

1) Dem Tourismusverein Mölten einen Investitionsbeitrag in Höhe von 92,75 % der Ausgabe für die Errichtung von "Dogtoilets" (Hundekotbeutelspender mit Abfalleimer) zu gewähren, welcher bei einem Kostenvoranschlag von 6.897,84 Euro einem Höchstbeitrag von gerundet 6.397,64 Euro entspricht.

2) Die Ausgabe von 6.397,64 Euro wird wie folgt auf den Haushaltsvoranschlag 2026 angelastet:

Vista la domanda dell'associazione turistica di Meltina del 19.10.2026 per l'installazione di "Dogtoilets" (distributori per sacchetti per deiezioni canine e bidoncini di raccolta);

Preso atto, che in base al piano di finanziamento presentato le spese complessive ammontano a 6.897,84 Euro e che risulta un ammanco da sostenere di 6.397,64 Euro;

Visto il regolamento comunale per la concessione di contributi;

Ritenuto di concedere all'associazione turistica di Meltina un contributo per investimenti di 6.397,64 Euro pari ad un finanziamento del 92,75 %;

Visto il parere tecnico-amministrativo (AKVjlZzOhZ/jAwRJbeZ95YHkMw7drjNqzcQRMAQ 0Ygo=) ed il parere contabile (PrIWDiRgvKykvUcUdW02oK3dP7HNqaHt68qQwFy 3rMI=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

la giunta comunale
delibera
all'unanimitá per alzata di mano

1) Di concedere all'associazione turistica di Meltina un contributo per investimenti pari al 92,75 % sulla spesa per l'installazione di "Dogtoilets" (distributori per sacchetti per deiezioni canine e bidoncini di raccolta) ed il quale su un preventivo di spesa di 6.897,84 Euro ammonta ad un importo massimo arrotondato di 6.397,64 Euro.

2) La spesa di 6.397,64 Euro viene imputata come segue al bilancio di previsione 2026:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
07012.03.40101	6.397,64 €	F26J26000050002	

3) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale